

# グランパとグ

子どもから大人まで楽しめる

カセットカンパニー公演  
Compagnie de la Casquette

原題：ロスヤヨス Los Yayos  
日本バージョン

# ラ マ

抱腹絶倒!

マイムとダンスと音楽で綴る

ベルギーから来た新時代のノンバーバル(セリフ無し)コメディ!!

2023年

7月22日(土)・23日(日) 13:30

すみだパークシアター倉

一般社団法人アシテジ (国際児童青少年  
舞台芸術協会) 日本センター  
ASSITEJ JAPAN Centre

〒224-0026 神奈川県横浜市都筑区南山田町 4820-1  
e-mail [assitej.2023@gmail.com](mailto:assitej.2023@gmail.com)



カセットカンパニー Compagnie de la Casquette

# グランパと グランマ

原題：ロスヤコス Los Yayos  
日本バージョン

2023年 7月22日(土)・23日(日) 13:30  
すみだパークシアター倉

## スタッフ

作：ピエール・リチャーズ  
イサベル・ヴェルレーン  
ミゲル・カミノ

演出：ピエール・リチャーズ  
テクニシャン：メディ・ミスーミ  
衣装：キャサリン・ソマーズ  
照明・舞台美術：ガイ・テラシュ  
舞台監督：三木元太 (東京演劇アンサンブル)  
照明：真壁知恵子 (東京演劇アンサンブル)  
音響：篠原祐哉 (東京演劇アンサンブル)  
制作協力：星企画

## 出演

イザベル・ヴェルレーン (コメディアン)  
ミゲル・カミノ (コメディアン)  
ジョセリン・モワネ (ミュージシャン)  
メディ・ミスーミ (ミュージシャン)



日本バージョン特別出演 山上優

## あらすじ

老人が2人、見知らぬ場所で途方に暮れている。ここでは彼らはルールに従わなければならない。音楽と音が2人のジェスチャーをチャチャチャ、リズムにのせられて2人はどんどん活発になり、最後のロマンティックな出会い。

“もう踊ってしまったものは取り返せない”  
『グランパとグランマ』は自由と喜びにあふれた作品です。言葉を使わずに、人間の関係の複雑さと2人の人間の間の生涯続く共犯関係を描きます。年齢と、ジャンルの垣根を越える、という目的を出発点に、2人の老人の日常をダンスとクラウンの手法で作られた『グランパとグランマ』は、6歳以上のすべての観客に楽しんでもらえる作品です。

## アシテジ日本センター ASSITEJ

アシテジ (ASSITEJ) というこの組織の名称は、フランス語による「国際児童青少年舞台芸術協会」の略です。  
Association Internationale du Theatre pour l'Enfance et la Jeunesse International Association Theatre for Children and Young People

1978年 第6回世界大会 (マドリッド) に日本より初参加。  
1979年 アシテジ日本センター設立 (36番目の加盟国となる)。  
2018年 「TYA アジア児童青少年舞台芸術フェスティバル」開催 (東京)  
2019年 「TYA インクルーシブ・アーツ・フェスティバル」開催 (東京)  
2021年 「第20回アシテジ世界大会」「国際子どもと舞台芸術未来フェスティバル」開催 (東京・長野)

主催：一般社団法人 アシテジ日本センター  
後援：日本児童・青少年演劇協同組合 公益社団法人 日本児童青少年演劇協会  
一般社団法人 日本演劇教育連盟 特定非営利活動法人 子どもと文化全国フォーラム  
協力：子ども劇場首都圏  
助成 芸術文化振興基金助成事業



### ■料金

前売——一般 3,000 円  
前売——U18 1,500 円  
当日——一般 3,500 円  
当日——U18 2,000 円

※4歳からチケットが必要になります。  
※10名以上の申し込みは団体割引があります。  
メールにてアシテジ日本センターまでお問い合わせください。assitej.2023@gmail.com

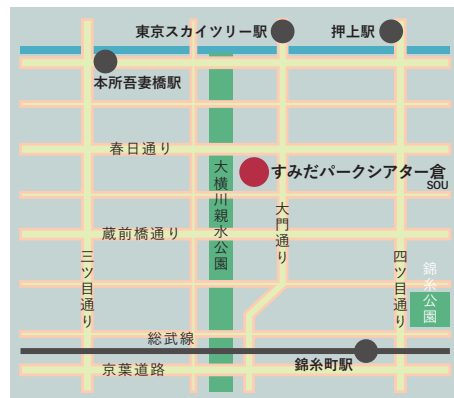
■全席自由 ■開場は開演の20分前

◆両日ともアフタートークあり

■【チケット予約】

カンフェティチケットセンター 0120-240-540  
(通話料無料・受付時間平日 10時～18時)

《Web予約の注意事項》  
ご予約前に、観劇ポータルサイト「カンフェティ」への会員登録 (無料) が必要となります。セブンイレブンへの発行手数料がかかります。



## すみだパークシアター倉

東京都墨田区横川1-1-10 (入口は大横川親水公園側)  
JR 総武線 / 錦糸町駅 (北口) より徒歩 15 分  
都営浅草線 / 本所吾妻橋駅 (A2 出口) より徒歩 13 分  
都営浅草線・京成線 / 押上駅 (A2 出口) より徒歩 14 分  
半蔵門線・東武線 / 押上駅 (B2 出口) より徒歩 15 分  
※半蔵門線・東武線からは A2 出口には出られません。  
東武伊勢崎線 / とうきょうスカイツリー駅より徒歩 12 分  
※劇場の駐車場はございませんので近隣のパーキングにご駐車ください。

